

which should be developed between them and the United Nations and its affiliated bodies required further study and negotiation with the organizations concerned.

The Commission was of the opinion that if its recommendations were adopted by the Council, and put into effect, they would provide the bases for such a world statistical system as had been indicated. It would be a flexible system, adaptable to changing conditions. The system would be developed at all points, and at all times, through a process of negotiation and agreement on innumerable particulars, in which all interests concerned would participate.

The PRESIDENT thanked Mr. Rice and the Statistical Commission for its fine, comprehensive report. He noted that the recommendations of the Commission regarding the appointment of members in their individual capacities was part of a general problem which the Economic and Social Council had to face in dealing with the appointment of the members of all the permanent commissions to be established. The problem could be resolved either by adopting the principle of appointment in an individual capacity or as national representatives or a combination of those two methods. The solution of the problem by one method, or a combination of methods, would be the task of the Council as it reviewed the work to be performed by the commissions.

The meeting rose at 4.40 p.m.

FOURTH MEETING

Tuesday, 28 May 1946, at 10.30 a.m.

CONTENTS

	<i>Page</i>
12. Presentation of the Report of the Commission on Human Rights	27
13. Statement by Mrs. Begtrup, Chairman of the Sub-Commission on the Status of Women	29
14. Presentation of the Report of the Economic and Employment Commission...	31
15. Presentation of the Report of the Temporary Social Commission.....	32
16. Programme of Work.....	34

President: Sir Ramaswami MUDALIAR (India).

12. Presentation of the Report of the Commission on Human Rights (document E/38)

The PRESIDENT invited Mrs. Roosevelt to present the report of the Commission on Human Rights (annex 4, page 224).

Mrs. ROOSEVELT (United States of America), Chairman of the Commission on Human Rights, pointed out that the Commission had been handicapped by the absence of three of its nine members, but had nevertheless been able to proceed with its important work and to formulate

mais les relations futures entre elles et l'Organisation des Nations Unies et ses organismes affiliés demandent à être examinées plus à fond et négociées avec les organisations en question.

La Commission estime que si ses recommandations sont adoptées et mises en pratique par le Conseil, elles fourniront la base d'un système statistique mondial tel que celui qui vient d'être décrit. Ce système serait souple et pourrait être modifié suivant les circonstances. Il se développerait en tous points et à tous moments, par voie de négociation et d'accords sur les innombrables questions de détail, toutes les parties intéressées prenant part à ces négociations.

Le PRÉSIDENT remercie M. Rice et la Commission de statistiques pour l'excellent rapport détaillé qui a été rédigé. Il fait remarquer que les recommandations de la Commission concernant la désignation des membres sur la base de leurs qualités personnelles, touchent à un problème général que le Conseil économique et social devra envisager lorsqu'il nommera les membres de toutes les commissions permanentes à créer. Ce problème peut avoir différentes solutions: on peut adopter le principe que les nominations sont basées sur les qualités individuelles, on peut nommer des représentants des nations; il est aussi possible de combiner ces deux méthodes. Le Conseil devra résoudre le problème en adoptant l'une d'elles ou une combinaison des deux, lorsqu'il examinera la tâche à accomplir par les commissions.

La séance est levée à 16 h. 40.

QUATRIEME SEANCE

Mardi 28 mai 1946, à 10 h. 30.

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
12. Présentation du rapport de la Commission des droits de l'homme.....	27
13. Déclaration de Mme Begtrup, Présidente de la Sous-Commission de la condition de la femme	29
14. Présentation du rapport de la Commission des questions économiques et de l'emploi	31
15. Présentation du rapport de la Commission temporaire des questions sociales...	32
16. Programme de travail.....	34

Président: Sir Ramaswami MUDALIAR (Inde).

12. Présentation du rapport de la Commission des droits de l'homme (document E/38)

Le PRÉSIDENT invite Mme Roosevelt à présenter le rapport de la Commission des droits de l'homme (annexe 4, page 224).

Mme ROOSEVELT (Etats-Unis d'Amérique), Présidente de la Commission des droits de l'homme, fait observer que la Commission a été gênée par l'absence de trois de ses neuf membres, mais a néanmoins réussi à s'acquitter de son importante besogne et à présenter au Conseil éco-

recommendations to the Economic and Social Council which would make it possible for the Council to decide on the future tasks of the Commission. The Commission had decided to limit itself to recommendations concerning the immediate problems which would have to be undertaken to prepare the work of the full Commission. She pointed out that the nuclear Commission recommended the establishment of the full Commission at the earliest date, if possible before the one-year term of the members of the nuclear Commission ended, in which case the members of the nuclear Commission would be willing to resign to facilitate the Council's task of nominating the full Commission.

Mrs. Roosevelt explained that the representative of the USSR had only attended the last meetings of the Commission. He had reserved his vote on several recommendations, and had stated that the representative of the Soviet Union who had taken part and voted in the early meetings was to be considered only as an observer.

With regard to the type of membership of the full Commission, Mrs. Roosevelt stated that there had been two different opinions, one advocating Government representatives as members, and the other advocating individual experts who would not only represent their own countries but people all over the world. The Commission felt that its recommendation to the Economic and Social Council represented a reasonable compromise: namely, that Member countries of the United Nations should each nominate two people, one of them not necessarily of their own nationality, and that the Economic and Social Council should appoint, from this panel, the members of the Commission, with due regard to geographical distribution and the ability of the individual.

Mrs. Roosevelt particularly stressed that the Secretariat had been instructed by the Commission to collect material primarily in preparation for an international bill of human rights and also concerning other problems within the terms of reference of the Commission. As this work had to be done immediately, it was important to provide the necessary expert staff at the earliest possible moment.

Mrs. Roosevelt explained that the Commission recommended the creation of only one additional sub-commission, a Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press. It had felt that the work of this Sub-Commission would be absolutely necessary in the preparation of an international bill of rights, as free information formed the basis for public opinion and any bill of human rights could be enforced only by informed public opinion and would be worthless without such enforcement.

Mrs. Roosevelt stated that the Commission had realized that political questions might arise

nomique et social des recommandations qui permettraient à ce Conseil de statuer sur les futurs travaux de la Commission. La Commission a décidé de se borner à formuler des recommandations concernant les tâches immédiates à accomplir en vue de préparer les travaux de la Commission définitive. Mme Roosevelt fait remarquer que le groupe initial de la Commission recommande la création de la Commission définitive dans le plus bref délai, si possible avant l'expiration du mandat d'un an des membres du groupe initial, auquel cas ces membres consentiraient à se retirer pour aider le Conseil à désigner les membres de la Commission définitive.

Mme Roosevelt explique que le représentant de l'URSS n'a pris part qu'aux dernières séances de la Commission. Il a réservé son vote sur plusieurs recommandations et a déclaré que son prédécesseur, qui avait assisté aux premières séances et y avait voté, ne devait être considéré que comme un observateur.

La composition de la Commission définitive, poursuit Mme Roosevelt, a été jugée de deux façons différentes: les uns considèrent que la Commission doit être composée des représentants des Gouvernements, les autres d'experts nommés à titre individuel qui représenteraient non seulement leur pays, mais encore tout le monde en général. La Commission estime que sa recommandation au Conseil économique et social constitue un compromis raisonnable; suivant cette formule, chaque Etat Membre des Nations Unies désigne deux personnes, dont l'une ne doit pas être nécessairement un de ses ressortissants, et le Conseil économique et social choisit dans cette liste les membres de la Commission, en tenant dûment compte de la répartition géographique et de la compétence personnelle.

Mme Roosevelt insiste en particulier sur le fait que le Secrétariat a été chargé par la Commission de réunir une documentation permettant essentiellement d'élaborer une déclaration internationale des droits de l'homme, et concernant également d'autres problèmes qui relèvent de la compétence de la Commission. Comme cette tâche doit être accomplie immédiatement, il importe de recruter sans délai le personnel technique indispensable.

Mme Roosevelt explique que la Commission recommande la création d'une seule sous-commission supplémentaire, la Sous-Commission de la liberté d'information et de la liberté de la presse. La Commission estime en effet que les travaux de cette Sous-Commission sont absolument nécessaires à l'élaboration d'une déclaration internationale des droits de l'homme: car la liberté d'information est à la base de toute opinion publique et une déclaration des droits de l'homme ne pourrait être mise en vigueur qu'avec le concours d'une opinion publique informée; sans cette mise en vigueur elle serait sans valeur.

La Commission, ajoute Mme Roosevelt, a bien vu que ses travaux pourraient poser des

in connexion with its work, and expressed the hope that the Economic and Social Council would keep these problems in view.

Concerning the report of the Sub-Commission on the Status of Women, presented to the Economic and Social Council through the Commission on Human Rights, Mrs. Roosevelt pointed out that the Commission had chosen the most important recommendations of the Sub-Commission's report and incorporated them in its own report.

The PRESIDENT thanked Mrs. Roosevelt and stated that the Economic and Social Council realized that the problem concerning the type of membership of the commissions would have to be solved by the Council and that the different views would be taken into consideration. He expressed the hope that most of the members of the nuclear Commission on Human Rights would continue to serve whatever type of membership the Council decided to establish. He stated that the problem of freedom of information and of the press had been considered in San Francisco, and the Council fully realized its importance.

13. Statement by Mrs. Begtrup, Chairman of the Sub-Commission on the Status of Women

The PRESIDENT invited Mrs. Begtrup, Chairman of the Sub-Commission on the Status of Women, to address the Council. He said that, normally, the chairman of a sub-commission reports to the commission and Mrs. Begtrup had already made her report to the Commission on Human Rights (see page 235). She had, however, asked to be allowed to make some supplementary remarks on the report to the Council, and the Council was prepared to grant her that privilege.

Mrs. BEGRUP (Denmark), Chairman of the Sub-Commission on the Status of Women, thanked the Economic and Social Council for its wisdom and foresight in taking up the question of the status of women so early in its work. This action had shown a deep understanding of the fundamental social and economic inequalities between men and women.

At the outset, the members of the Sub-Commission had agreed that their work must cover all fields of human enterprise in which progress was needed and they had, therefore, proposed that their aims should be classified under the following headings: political, civil, social, economic, educational.

To help in achieving its aims, the Sub-Commission had recommended that world-wide public opinion should be stimulated in favour of raising the status of women. It hoped that the Department of Public Information of the United Nations could help in this project.

The recommendations which the Sub-Commission considered of immediate importance included the setting up, in the United Nations

problèmes politiques; la Présidente exprime le ferme espoir que le Conseil économique et social ne perdra pas de vue ces problèmes.

En ce qui concerne le rapport de la Sous-Commission de la condition de la femme, rapport soumis au Conseil économique et social par l'intermédiaire de la Commission des droits de l'homme, Mme Roosevelt fait observer que la Commission en a dégagé les recommandations les plus importantes, qu'elle a intégrées dans son propre rapport.

Le PRÉSIDENT, après avoir remercié Mme Roosevelt, déclare que le Conseil économique et social reconnaît qu'il lui appartient de résoudre le problème du genre de composition des commissions et, qu'à cette fin, il examinera les différentes opinions qui lui ont été soumises. Il exprime l'espoir que la plupart des membres du groupe initial des droits de l'homme resteront en fonctions, quel que soit le genre de composition auquel s'arrête le Conseil. Il ajoute que le problème de la liberté d'information et de la liberté de la presse a été examiné à San-Francisco et que le Conseil en mesure toute l'importance.

13. Déclaration de Mme Begtrup, Présidente de la Sous-Commission de la condition de la femme

Le PRÉSIDENT invite Mme Begtrup, Présidente de la Sous-Commission de la condition de la femme, à prendre la parole devant le Conseil. En règle générale, dit-il, le président d'une sous-commission présente son rapport à la commission. Mme Begtrup a déjà déposé le sien à la Commission des droits de l'homme (voir page 235). Elle désire cependant soumettre quelques observations supplémentaires au Conseil; celui-ci est prêt à lui accorder ce privilège.

Mme BEGRUP (Danemark), Présidente de la Sous-Commission de la condition de la femme remercie le Conseil économique et social d'avoir eu la sagesse et la prévoyance d'aborder, dès ses premiers travaux, la question de la condition de la femme. Par là, le Conseil a montré une profonde compréhension des inégalités fondamentales qui existent entre l'homme et la femme dans l'ordre social et économique.

Dès le début, les membres de la Sous-Commission sont convenus d'étendre leurs travaux à tous les domaines de l'activité humaine où se fait sentir un besoin d'amélioration. Ils recommandent donc de classer les objectifs qu'ils se proposent sous les titres suivants: politiques, civils, sociaux, économiques et pédagogiques.

La Sous-Commission recommande, comme un moyen de l'aider à atteindre ses buts, de mener une campagne dans le monde entier pour intéresser l'opinion publique à l'élévation de la condition de la femme. Elle espère que le Département de l'information publique lui prêterait son concours à cette fin.

Parmi les recommandations qu'elle estime les plus importantes, la Sous-Commission signale la création, au sein du Secrétariat des Nations

Secretariat, of an office to deal with women's affairs. It considered this very important, since women all over the world would feel great satisfaction that there was a women's office at the headquarters of the United Nations. The Sub-Commission had also proposed that a universal up-to-date survey of laws pertaining to the status of women, and their application, should be made. It had taken into consideration the study already prepared by the League of Nations but had come to the conclusion that this was already out of date, that it covered a very limited regional field and that it dealt with laws only and not their application. The Sub-Commission also recommended that, when the survey was completed, a United Nations women's conference should be convened to discuss the aims of the Sub-Commission. In addition, it had included in its report a recommendation that all Governments should be called upon to accord suffrage to women, since it felt that little progress could be made in raising the status of women without the grant of political rights.

With regard to the composition of the full Sub-Commission, the report recommended that the members should be drawn from different regions which had different stages of social development. It was considered that members should be chosen in their individual capacity and it was felt very strongly that those who had already served on the nuclear Sub-Commission should be allowed to continue to serve at the end of their year of office, so that there should be some continuity in the work which was being planned. Mrs. Begtrup wished to point out that it was hoped that men would be included in the full Sub-Commission and that both men and women would serve in the office which it had been recommended should be set up.

She wished to stress that some of the work which had been planned would need to be carried out in collaboration with specialized agencies, such as the International Labour Organization and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and with other commissions.

The members of the Sub-Commission were well aware why the Economic and Social Council, in establishing the Sub-Commission, had placed it under the wing of the Commission on Human Rights. Nevertheless, the Sub-Commission felt that it should work under the best possible conditions and not be dependent on the pace of another commission. It, therefore, wished to recommend to the Council that the Sub-Commission should be established as a full Commission.

In conclusion, she wished to say that the time had come for changes in the status of women. Women had worked during the war in resistance movements, and in other activities had taken their place with men. The time had now come to put into effect the principles outlined in the

Unies, d'un bureau chargé des questions féminines. Elle a considéré cette création comme très importante, car les milieux féminins du monde entier apprendront avec la plus vive satisfaction qu'un bureau s'occupant des questions féminines a été institué au siège des Nations Unies. La Sous-Commission propose également d'entreprendre à l'échelle mondiale, et en tenant compte des données les plus récentes, une étude des lois concernant la condition de la femme et leur mise en vigueur. Elle a examiné les études de la Société des Nations sur ce problème, mais elle estime qu'elles ne sont plus à jour, qu'elles ne s'étendent qu'à un domaine géographiquement limité et traitent des lois elles-mêmes et non de leur mise en vigueur. Elle propose, lorsque la présente étude sera terminée, que les Nations Unies convoquent une conférence féminine chargée de discuter les buts de la Sous-Commission. Le rapport contient également une recommandation tendant à ce que tous les Gouvernements accordent le droit de vote aux femmes, la Sous-Commission estimant qu'il était impossible en effet de réaliser aucun progrès sensible dans le relèvement de la condition de la femme si on ne lui accorde pas le droit de suffrage.

En ce qui concerne la composition de la Sous-Commission définitive, la Sous-Commission recommande que les membres proviennent de régions parvenues à des stades différents de leur évolution sociale. La Sous-Commission estime que les membres devraient être choisis suivant leurs qualités personnelles et elle souhaite vivement que ceux qui ont fait partie du groupe initial puissent continuer à rester en fonctions à la fin de leur mandat d'un an, de façon à assurer une certaine continuité aux travaux envisagés. Mme Begtrup tient à souligner que les membres ont le ferme espoir que des hommes seront appelés à faire partie de la Sous-Commission définitive ainsi que du bureau dont on a recommandé la création.

Elle tient à souligner également qu'une partie du travail prévu devra être exécutée en coopération avec des institutions spécialisées telles que l'Organisation internationale du Travail et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture ainsi qu'avec d'autres commissions.

Les membres de la Sous-Commission sont pleinement conscients des raisons qui ont amené le Conseil économique et social à placer la Sous-Commission sous la tutelle de la Commission des droits de l'homme. Néanmoins, la Sous-Commission estime qu'elle devrait pouvoir travailler dans les meilleures conditions possibles et que le rythme de son activité ne devrait pas dépendre de celui d'une autre commission. En conséquence, elle recommande au Conseil de la transformer en Commission.

Elle déclare, en terminant, que le moment est venu d'apporter des changements à la condition de la femme. Durant la guerre, les femmes ont participé aux mouvements de résistance et se sont alignées avec les hommes pour bien des travaux. Il convient maintenant de mettre en application

preamble to the Charter. The action of the Economic and Social Council had aroused great feeling and interest among women all over the world and gratitude that, in the midst of such urgent and pressing problems, the Council should have time to devote to the question of the raising of the status of women.

The PRESIDENT thanked Mrs. Begtrup for her statement and said that the Council would consider the proposals which the members of the Sub-Commission had made, including the proposal that the Sub-Commission should be made into a full commission.

14. Presentation of the Report of the Economic and Employment Commission (document E/40)

The PRESIDENT called upon Mr. Mackintosh, Chairman of the Economic and Employment Commission, to present the report of his Commission (annex 5, page 242).

Mr. MACKINTOSH (Canada), Chairman of the Economic and Employment Commission, stressed the importance which the Commission had attached to its advisory functions in connexion with the maintenance of economic stability in an expanding world economy.

With regard to the revised terms of reference proposed in the report, he explained that the Commission had wished to give fuller recognition to the special problems of less-developed countries. In addition, it had attempted to clarify its functions in relation to other commissions and to specialized agencies by making certain specific recommendations regarding the type of problems on which the Commission should advise the Council.

In connexion with the recommendation that a temporary Sub-Commission on Economic Reconstruction of Devastated Areas be established, Mr. Mackintosh pointed out that the specific recommendations with regard to its composition differed from those made for other sub-commissions, but were designed in the light of the special tasks which this Sub-Commission would have to perform, and the urgency of those tasks.

He called special attention to two other substantive questions dealt with in the report. First, control and allocation machinery for the equitable distribution of commodities in short supply, and secondly, the necessity for some agency to carry on the functions of UNRRA during 1947.

After a brief reference to the recommendation regarding the statistical and other information services which the Commission would require, Mr. Mackintosh reviewed the suggestions made in the report regarding the composition of the full Commission, and pointed out that should they be accepted by the Council, the latter would have to designate at this session the ten Governments which would be asked to submit nominees (see page 256).

In regard to sessions, the report recommended that the Commission should regularly convene

les principes énoncés dans le préambule de la Charte. Le fait que le Conseil économique et social, aux prises avec des problèmes urgents, ait pu cependant consacrer une partie de son temps au relèvement de la condition de la femme, a suscité dans les milieux féminins du monde entier un intérêt très vif et une profonde gratitude.

Le PRÉSIDENT remercie Mme Begtrup de sa déclaration et déclare que le Conseil étudiera les propositions que les membres de la Sous-Commission ont présentées, notamment celle qui tend à transformer la Sous-Commission en commission.

14. Présentation du rapport de la Commission des questions économiques et de l'emploi (document E/40)

Le PRÉSIDENT demande à M. Mackintosh, Président de la Commission des questions économiques et de l'emploi, de bien vouloir présenter son rapport (annexe 5, page 242).

M. MACKINTOSH (Canada), Président de la Commission des questions économiques et de l'emploi, souligne l'importance que la Commission attache à son rôle consultatif quant au maintien de la stabilité économique dans une économie mondiale en pleine expansion.

En ce qui concerne le mandat révisé proposé dans le rapport, il explique que la Commission avait voulu accorder plus d'importance aux problèmes spéciaux des pays moins développés. En outre, elle avait essayé d'élucider ses fonctions par rapport aux autres commissions et aux institutions spécialisées, en formulant certaines recommandations particulières concernant le genre de problèmes sur lesquels la Commission devrait donner des avis au Conseil.

Au sujet de la recommandation préconisant la création d'une sous-commission de la reconstruction économique des régions dévastées, M. Mackintosh fait observer que les recommandations touchant la composition de cette sous-commission diffèrent des recommandations qui concernent les autres sous-commissions. Elles ont été conçues en tenant compte des tâches particulières que devra assumer cette sous-commission, ainsi que du caractère urgent de ces dernières.

Il attire enfin l'attention du Conseil sur deux autres questions de fond traitées dans le rapport. Première: l'institution d'une organisation de contrôle et de répartition des denrées dont il y a pénurie; deuxième: la nécessité d'un organisme chargé de poursuivre l'action de l'UNRRA pendant l'année 1947.

Après une brève allusion à la recommandation relative aux services statistiques et autres services de documentation dont la Commission aura besoin, M. Mackintosh passe en revue les suggestions formulées dans le rapport touchant la composition de la Commission définitive et fait remarquer que si le Conseil les accepte, il devra désigner, au cours de la présente session, les dix Gouvernements à qui il incomberait de présenter des candidatures (voir page 256).

Pour ce qui est des sessions, le rapport recommande la réunion régulière de la Commission

immediately after the General Assembly in order that it might give prompt consideration to any recommendations which the Assembly might make. The two other sessions would be held prior to the first two regular sessions of the Economic and Social Council in each year.

Finally, Mr. Mackintosh stated that in none of its recommendations had the Commission sought executive powers; it was felt that its role was advisory and that its influence would be largely determined by the quality and timeliness of its work. It therefore attached particular importance to its recommendations regarding composition.

The PRESIDENT thanked Mr. Mackintosh and assured him that the Council would give careful consideration to the recommendations made in the report, and especially to those concerning the establishment of a Sub-Commission on Economic Reconstruction of Devastated Areas.

15. Presentation of the Report of the Temporary Social Commission (document E/41)

The PRESIDENT invited Mr. Kraus to present the report of the Temporary Social Commission (annex 6, page 269).

Mr. KRAUS (Czechoslovakia), Rapporteur of the Temporary Social Commission, stated that the Commission considered its functions to be:

- (a) To make a review of international organizations in the social field;
- (b) To report on the activities of the League of Nations in the social field;
- (c) To report on social problems requiring immediate attention.

As no detailed interpretation of what was to be considered as the "social field" had been given in the Report of the Preparatory Commission, the Temporary Social Commission had decided that social policy should be concerned with "the life of the whole community and not only with particular sections of it, and that its object should be to insure to all a satisfactory basis of living."

The Commission had then listed the factors with which the social policy would have to be concerned:

- (a) Standard of living;
- (b) Social services for special groups, such as welfare of children, care of disabled and handicapped persons;
- (c) Social policy for special regions, including under-developed areas and countries affected directly by the war.

The Commission stressed especially the interdependence of economic and social policy and

immédiatement après l'Assemblée générale, de façon à pouvoir examiner rapidement toute recommandation que l'Assemblée pourrait formuler. Les deux autres sessions auraient lieu avant les deux premières sessions régulières annuelles du Conseil économique et social.

Finalement, déclare M. Mackintosh, aucune des recommandations présentées par la Commission ne demande pour elle des pouvoirs exécutifs. La Commission estime que son rôle est d'ordre consultatif et que son influence dépendra dans une large mesure de la qualité de ses travaux et de leur opportunité. C'est pourquoi elle attache une importance spéciale aux recommandations qu'elle a présentées en ce qui concerne sa composition.

Le PRÉSIDENT remercie M. Mackintosh et lui donne l'assurance que le Conseil examinera attentivement les recommandations contenues dans le rapport et en particulier celles qui concernent la création d'une sous-commission de la reconstruction économique des régions dévastées.

15. Présentation du rapport de la Commission temporaire des questions sociales (document E/41)

Le PRÉSIDENT invite M. Kraus à présenter le rapport de la Commission temporaire des questions sociales (annexe 6, page 269).

M. KRAUS (Tchécoslovaquie), Rapporteur de la Commission temporaire des questions sociales, déclare que la Commission estime que ses fonctions consistent:

- a) A faire une étude d'ensemble des organisations internationales existant dans le domaine social;
- b) A présenter un rapport sur les activités de la Société des Nations dans le domaine social;
- c) A soumettre un rapport sur les problèmes sociaux revêtant un caractère d'urgence.

Etant donné que le rapport de la Commission préparatoire n'a pas indiqué expressément ce qu'il fallait entendre par "domaine social", la Commission temporaire des questions sociales a décidé que la politique sociale devra s'occuper de "la vie de toute la collectivité et non pas seulement de la vie de quelques couches sociales, et que son but doit être d'assurer à tous des conditions d'existence qui soient satisfaisantes".

La Commission établit alors une liste des éléments relevant de la politique sociale, à savoir:

- a) Le niveau de vie;
- b) Les services sociaux s'adressant à des groupes spéciaux, tels que la protection de l'enfance, le soin des invalides et des infirmes;
- c) La politique sociale s'appliquant à des régions insuffisamment développées et aux pays directement touchés par la guerre.

La Commission souligne en particulier l'interdépendance des politiques économique et sociale

the co-ordination which must be achieved by the collective effort of the whole community on a national as well as an international plane. Mr. Kraus stressed that social policy, to be really democratic, must be carried out in agreement with, and with the active participation of all groups, such as labour, agriculture, etc.

He reported that the Commission had decided to present its findings concerning organizations in the social field in the form of a chart which showed the specialized agencies, the subjects with which, and with the active participation of all scope of the different agencies. In this connexion, the Commission reached three conclusions:

(a) That the United Nations should demand the continued co-operation of the specialized agencies;

(b) That the United Nations should co-ordinate the activities of the specialized agencies;

(c) That the United Nations should take direct charge of the social activities which did not come within the scope of any existing specialized agency.

The Commission therefore recommended to the Economic and Social Council that a permanent Social Commission should be established, consisting of eighteen members appointed by the Economic and Social Council for terms of three years: thirteen members to be representatives of, and appointed by, Governments of countries chosen for membership by the Economic and Social Council, and five members to be non-governmental experts.

This Social Commission would advise the Economic and Social Council of developments in the field of general social policy. It would aid the Council in co-ordinating activities in the social field and would keep the Council informed concerning the extent to which social policies were applied. It would deal especially with provisions needed in the social welfare field. Mr. Kraus pointed out that the work of the permanent Social Commission would depend on an adequate expert staff.

After reviewing the work of the League of Nations the Commission recommended that the United Nations should assume the functions undertaken by the League in the social field.

The Commission had considered especially the needs of the areas devastated by war and recommended that the work of UNRRA should be continued and that the necessary staff for rehabilitation be provided.

Concerning under-developed areas, Mr. Kraus stressed that a new approach was needed if those areas were to be assisted and that financial help should be made available to provide social services during the time before industrialization could become fully effective in the field of social policy. The Commission therefore recommended

et la nécessité, sur le plan national aussi bien que sur le plan international, d'une coordination résultant de l'effort collectif de la communauté entière. M. Kraus fait observer qu'une politique sociale, pour être véritablement démocratique, doit être poursuivie en plein accord et en collaboration avec les groupements ouvriers, agricoles, etc.

Il annonce que la Commission a décidé de présenter les résultats de ses travaux dans le domaine social sous la forme d'un tableau qui indiquera les institutions spécialisées existantes, les divers aspects de la politique sociale et le champ d'action des diverses institutions. A cet égard, la Commission est arrivée aux trois conclusions suivantes:

a) Les Nations Unies ont besoin de la collaboration incessante des institutions spécialisées;

b) Les Nations Unies doivent coordonner l'action des institutions spécialisées;

c) Les Nations Unies doivent assumer directement la charge des formes d'activités d'ordre social n'entrant dans le cadre d'aucune institution spécialisée.

La Commission recommande donc au Conseil économique et social la création d'une Commission permanente des questions sociales. Elle serait composée de dix-huit membres désignés par le Conseil économique et social pour des mandats de trois ans: treize membres nommés par les Gouvernements des pays désignés à cet effet par le Conseil et cinq qui seraient des experts ne représentant pas de gouvernement.

Cette Commission permanente des questions sociales serait chargée de tenir le Conseil économique et social au courant de l'évolution de la politique sociale en général, d'aider le Conseil à coordonner les différentes formes de l'action sociale et de lui faire connaître dans quelle mesure les lois sociales sont appliquées. Elle étudierait également les mesures à prendre dans le domaine de la prévoyance sociale. M. Kraus fait remarquer que la Commission permanente des questions sociales aurait besoin d'un personnel technique approprié.

Après avoir examiné l'œuvre accomplie par la Société des Nations dans le domaine social, la Commission recommande que l'Organisation des Nations Unies assume les fonctions qui étaient, dans ce domaine, celles de la Société des Nations.

La Commission a étudié tout particulièrement les besoins des régions dévastées par la guerre; elle recommande que l'œuvre de l'UNRRA soit poursuivie et que l'on recrute le personnel nécessaire pour mener à bien le travail de reconstruction sociale.

En ce qui concerne l'aide à fournir aux régions insuffisamment développées, M. Kraus souligne qu'il est nécessaire de recourir à de nouvelles méthodes et de se procurer les ressources financières requises pour assurer les services sociaux jusqu'à ce que l'industrialisation produise tous ses résultats dans le domaine de la politique so-

that the International Bank for Reconstruction and Development should include among its functions provisions for loans and financial assistance for social service, as well as for economic reconstruction.

Mr. Kraus reported that the Commission did not suggest the enlargement of the Temporary Social Commission, as it recommended the establishment of a permanent Social Commission at the earliest possible date.

The PRESIDENT thanked Mr. Kraus and stated that the Economic and Social Council would carefully consider all the recommendations of the Temporary Social Commission.

16. Programme of Work

In reply to a question by Mr. Noel-Baker (United Kingdom), the PRESIDENT explained that the Council would try to finish its work at the earliest possible date, not later than between 18-20 June, but that plenary meetings could not coincide with meetings of the Negotiating Committee, as twelve of the Council's eighteen members were members of that Committee.

The meeting rose at 1 p.m.

FIFTH MEETING

Friday, 31 May 1946, at 10.30 a.m.

CONTENTS

	<i>Page</i>
17. Question of the appointment of a Committee to consider the Reports of the Commissions: Programme of Work.....	34
18. Consideration of the Report of the Commission on Human Rights.....	35
19. Convocation of the Preparatory Committee of the International Conference on Trade and Employment: Statement by the Secretary General.....	40

President: Sir Ramaswami MUDALIAR (India).

17. Question of the appointment of a Committee to consider the Reports of the Commissions: Programme of Work

The PRESIDENT announced that the Council would consider the reports of the various Commissions of the Economic and Social Council, which had been presented by the Chairmen and Rapporteurs of the Commissions. The reports would be taken in the following order:

- (a) Economic and Employment Commission;
- (b) Temporary Transport and Communications Commission;
- (c) Statistical Commission;
- (d) Commission on Human Rights;
- (e) Temporary Social Commission.

ciale. La Commission, en conséquence, recommande que la Banque internationale pour la reconstruction et la mise en valeur prévoie parmi ses fonctions les moyens d'assurer prêts et aide financière pour les services sociaux aussi bien que pour la reconstruction économique.

M. Kraus fait remarquer que la Commission ne préconise pas l'élargissement de la Commission temporaire des questions sociales, puisqu'elle recommande la création, dans le plus bref délai, d'une Commission permanente des questions sociales.

Le PRÉSIDENT remercie M. Kraus de son rapport et déclare que le Conseil économique et social étudiera attentivement toutes les recommandations de la Commission temporaire des questions sociales.

16. Programme de travail

En réponse à une question de M. Noel-Baker (Royaume-Uni), le PRÉSIDENT explique que le Conseil essaiera d'achever ses travaux le plus rapidement possible, au plus tard entre le 18 et le 20 juin, mais que les séances plénières du Conseil ne peuvent coïncider avec les réunions du Comité des négociations, douze sur dix-huit des membres du Conseil étant aussi membres du Comité.

La séance est levée à 13 heures.

CINQUIEME SEANCE

Vendredi 31 mai 1946, à 10 h. 30

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
17. Question de la nomination d'un Comité chargé d'examiner les rapports des commissions: Programme de travail.....	34
18. Examen du rapport de la Commission des droits de l'homme.....	35
19. Convocation de la Commission préparatoire de la Conférence internationale du Commerce et de l'emploi: déclaration du Secrétaire général.....	40

Président: Sir Ramaswami MUDALIAR (Inde).

17. Question de la nomination d'un Comité chargé d'examiner les rapports des Commissions: Programme de travail

Le PRÉSIDENT annonce que le Conseil procédera à l'examen des rapports des diverses Commissions du Conseil économique et social, présentés par les Présidents et les Rapporteurs de ces Commissions. Les rapports seront examinés dans l'ordre suivant:

- a) Commission des questions économiques et de l'emploi;
- b) Commission temporaire des transports et des communications;
- c) Commission de statistiques;
- d) Commission des droits de l'homme;
- e) Commission temporaire des questions sociales.